

**UCHWAŁA NR XXVIII.228.2013  
RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE  
Z DNIA 12 WRZEŚNIA 2013 R.**

**w sprawie: zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2013.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013r. poz. 594), art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885), **Rada Miejska Twardogóra uchwała, co następuje:**

**§ 1.**

Zmniejsza się dochody budżetu o kwotę 223.017,- z kwoty 41.877.371,91 do kwoty 41.654.354,91

**Dział 600 – Transport i łączność** zmniejsza się o kwotę 243.605,-

**Rozdział 60016 – Drogi publiczne gminne** zmniejsza się o kwotę 243.605,-

§ 6330 - Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin zmniejsza się o kwotę 253.605,-

§ 6300 - Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych zwiększa się o kwotę 10.000,-

**Dział 630 – Turystyka** zwiększa się o kwotę 30.218,-

**Rozdział 63003 – Zadania w zakresie upowszechniania turystyki** zwiększa się o kwotę 30.218,-

§ 6300 - Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych zwiększa się o kwotę 30.218,-

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zmniejsza się o kwotę 9.630,-

**Rozdział 90002 – Gospodarka odpadami** zmniejsza się o kwotę 9.630,-

§ 2460 – Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczonych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych zmniejsza się o kwotę 9.630,-

**§ 2.**

Zmniejsza się wydatki budżetu gminy o kwotę 223.017,- z kwoty 45.113.781,91 do kwoty 44.890.764,91

**Dział 600 – Transport i łączność** zmniejsza się o kwotę 243.605,-

**Rozdział 60016 – Drogi publiczne gminne** zmniejsza się o kwotę 243.605,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zmniejsza się o kwotę 243.605,-



**Dział 630 – Turystyka** zwiększa się o kwotę 30.218,-

**Rozdział 63003 – Zadania w zakresie upowszechniania turystyki** zwiększa się o kwotę 30.218,-

§ 6057 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych jako płatności w zakresie budżetu środków europejskich zwiększa się o kwotę 30.218,-

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zmniejsza się o kwotę 9.630,-

**Rozdział 90002 – Gospodarka odpadami** zmniejsza się o kwotę 9.630,-

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zmniejsza się o kwotę 9.630,-

### § 3.

Dokonać zmian w budżecie gminy po stronie wydatków na 2013 rok w następujących pozycjach:

**Dział 600 – Transport i łączność** zwiększa się o kwotę 2.550,-

**Rozdział 60013 – Drogi publiczne wojewódzkie** zwiększa się o kwotę 2.550,-

§ 6300 – Dotacja celowa na pomoc finansową udzielana między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych zwiększa się o kwotę 2.550,-

**Dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** zwiększa się o kwotę 25.000,-

**Rozdział 75412 – Ochotnicze straże pożarne** zwiększa się o kwotę 25.000,-

§ 3030 – Różne wydatki na rzecz osób fizycznych zwiększa się o kwotę 15.000,-

§ 4210 – Zakup materiałów i wyposażenia zwiększa się o kwotę 10.000,-

**Dział 801 – Oświata i wychowanie** zwiększa się o kwotę 134.300,-

**Rozdział 80101 – Szkoły podstawowe** zwiększa się o kwotę 122.800,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zwiększa się o kwotę 122.800,-

**Rozdział 80110 – Gimnazja** zwiększa się o kwotę 11.500,-

§ 4567 – Odsetki od dotacji oraz płatności wykorzystanych z naruszeniem procedur zwiększa się o kwotę 11.500,-

**Dział 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zmniejsza się o kwotę 121.850,-

**Rozdział 90001 – Gospodarka ściekowa i wód** zmniejsza się o kwotę 11.850,-

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zmniejsza się o kwotę 11.850,-

**Rozdział 90002 – Gospodarka odpadami** zmniejsza się o kwotę 110.000,-

§ 4300 – Zakup usług pozostałych zmniejsza się o kwotę 110.000,-

**Dział 926 – Kultura fizyczna** zmniejsza się o kwotę 40.000,-

**Rozdział 92601 – Obiekty sportowe** zmniejsza się o kwotę 40.000,-

*7 lllly!*

§ 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych zmniejsza się o kwotę 40.000,-

### UZASADNIENIE

- Kwota - 253.605,- Pismo FB.BP.3141.33.2013 z dnia 23 lipca 2013 r. od Wojewody Dolnośląskiego w sprawie zmniejszenia dotacji z budżetu państwa na realizację zadania inwestycyjnego o nazwie: „Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej łączącej drogę wojewódzką nr 448 z drogą powiatową nr 1470D wraz z budową chodnika, przebudową i budową zjazdów na posesje oraz budową infrastruktury towarzyszącej w Twardogórze” w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych”.
- Kwota 10.000,- Umowa nr OR.032.127.2013.RP zawarta w dniu 22 lipca 2013 r. z Powiatem Oleśnickim w sprawie pomocy finansowej Powiatu Oleśnickiego na realizację zadania „Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej łączącej drogę wojewódzką nr 448 z drogą powiatową nr 1470D wraz z budową chodnika, przebudową i budową zjazdów na posesje oraz budową infrastruktury towarzyszącej w Twardogórze”
- Kwota 30.218,- Pismo 226/VI/2013/W z dnia 27 czerwca 2013 r. w sprawie przyznania pomocy finansowej w ramach PROW z przeznaczeniem na realizację zadania : Odnowienie i uzupełnienie oznakowania istniejących szlaków turystycznych w Gminie Twardogóra, wytyczenie nowych, utworzenie miejsca postoju oraz wydanie przewodnika po trasach turystycznych.”
- Kwota - 9.630,- Zawiadomienie WR-ZIP-4103/13/2632/2013 z dnia 10 lipca 2013 r. z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu zmniejszono dofinansowanie z przeznaczeniem na zadanie: „usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Twardogóra”.
- Kwota 2.550,- wprowadzono środki z przeznaczeniem na udzielenie pomocy finansowej dla Województwa Dolnośląskiego na wypłatę odszkodowań za nieruchomości w ramach realizowanego zadania pn. „ Rozbudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej na 448 (ul. Wojska Polskiego i 1-go Maja)z drogą powiatową nr 1470D(ul. 1-go Maja) z drogami gminnymi nr 101864D (ul. Poznańska) i 101876 D(Plac targowy) na skrzyżowanie typu rondo w miejscowości Twardogóra.”

- Kwota 122.800,- zwiększono wydatki inwestycyjne w szkołach podstawowych w następującym zakresie:
1. „Przebudowa pokrycia dachu budynku Szkoły podstawowej Nr 1 w Twardogórze” zwiększa się o kwotę 68.500,-
  2. „Przebudowa pokrycia dachu budynku Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim” zwiększa się o kwotę 35.500,-
  3. „Przebudowa toalet w Szkole Podstawowej Nr 1 w Twardogórze” zwiększa się o kwotę 18.800,-.
- Kwota 11.500,- zwiększono wydatki z przeznaczeniem na odsetki od dotacji otrzymanej w związku z realizacją w latach wcześniejszych zadania inwestycyjnego o nazwie: „Budowa hali sportowo-widowiskowej w Twardogórze”.
- Kwota – 11.850,- zmniejszono wydatki inwestycyjne w zakresie gospodarki ściekowej w pozycji „ Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla części gminy Twardogóra obejmującej sołectwa: Goszcz, Grabowno Wielkie, Grabowno Małe, Olszówka, Nowa Wieś Goszczańska, Domasławice, Łazisko i Drągów (opr.dok.projekt).”
- Kwota - 110.000,- zmniejszono wydatki na zakup usług pozostałych w gospodarce odpadami w zakresie:
1. Odbiór odpadów z segregacji zmniejszono o kwotę 80.000,-
  2. Usuwanie wyrobów zawierających azbest zmniejszono o kwotę 30.000,-
- Kwota - 40.000,- zmniejszono wydatki inwestycyjne w zakresie kultury fizycznej w pozycji dotyczącej „Przebudowa pomieszczeń hali sportowo-widowiskowej w Twardogórze przy ulicy Wrocławskiej”.

#### § 4.

Ustala się limit zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych, kredytów i pożyczek zaciąganych w roku budżetowym na finansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 3.236.410,-

#### § 5.

1. Zmiany wynikające z treści uchwały w zestawieniu tabelarycznym przedstawia załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Nr 632.2013 Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z dnia 14 sierpnia 2013 r. o nazwie „Plan inwestycji na 2013r.” – otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.



3. Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XXVII.220.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 czerwca 2013 roku o nazwie *"Dotacje udzielone z budżetu Gminy Twardogóra w roku 2013"* – otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.
4. Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr XXV.190.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 26 marca 2013 roku o nazwie *"Przychody i rozchody związane z finansowaniem deficytu budżetu gminy Twardogóra na rok 2013"* – otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 6.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Twardogóra.

**§ 7.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Miejskiej**

**Andrzej Obiegło**



Dział	Wyszczególnienie	D W	Zarz. Nr 632.2013 Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra z 14.08.2013 r.	Zmiany wg Uchwały Nr XXVIII.228.2013 Rady Miejskiej w Twardogórze z 12.09.2013 r.	Budżet po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo	D W	782 719,54 1 496 017,54	- -	782 719,54 1 496 017,54
600	Transport i łączność	D W	2 833 020,00 6 848 474,00	- 243 605,00 - 241 055,00	2 589 415,00 6 607 419,00
630	Turystyka	D W	19 782,00 54 782,00	30 218,00 30 218,00	50 000,00 85 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	D W	1 767 000,00 112 000,00	- -	1 767 000,00 112 000,00
710	Działalność usługowa	D W	19 160,00 188 000,00	- -	19 160,00 188 000,00
750	Administracja publiczna	D W	229 474,00 4 140 598,00	- -	229 474,00 4 140 598,00
751	Urzędy naczelnych organów wł.państwowej, kontroli i ochrony prawa, oraz sądownictwa	D W	6 625,00 6 625,00	- -	6 625,00 6 625,00
752	Obrona narodowa	D W	300,00 300,00	- -	300,00 300,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	D W	1 000,00 126 800,00	- 25 000,00	1 000,00 151 800,00
756	Dochody od osób prawnych i fizycznych i od innych jedn.nieposiadających osobow. praw.oraz wydat.związ.z ich poborem	D W	16 147 592,00 -	- -	16 147 592,00 -
757	Obsługa długu publicznego	W	684 419,00	-	684 419,00
758	Różne rozliczenia	D W	10 096 271,00 682 683,00	- -	10 096 271,00 682 683,00
801	Oświata i wychowanie	D W	768 402,37 12 147 148,37	- 134 300,00	768 402,37 12 281 448,37
851	Ochrona zdrowia	D W	23 205,00 291 205,00	- -	23 205,00 291 205,00
852	Pomoc społeczna	D W	3 478 756,00 4 505 050,00	- -	3 478 756,00 4 505 050,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	D W	- 38 900,00	- -	- 38 900,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	D W	11 505,00 25 086,00	- -	11 505,00 25 086,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	D W	3 150 371,00 7 373 972,00	- 9 630,00 - 131 480,00	3 140 741,00 7 242 492,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	D W	1 273 500,00 2 857 755,00	- -	1 273 500,00 2 857 755,00
926	Kultura fizyczna i sport	D W	1 268 689,00 3 533 967,00	- - 40 000,00	1 268 689,00 3 493 967,00
<b>Ogółem dochody</b>		<b>D</b>	<b>41 877 371,91</b>	<b>- 223 017,00</b>	<b>41 654 354,91</b>
<b>Ogółem wydatki</b>		<b>W</b>	<b>45 113 781,91</b>	<b>- 223 017,00</b>	<b>44 890 764,91</b>

D - Dochody  
W - Wydatki

## Plan inwestycji na 2013 r.

Lp	Nazwa zadania	Dział	Rozdz.	rok rozpoczęcia/ rok zakończenia	Nakłady inwestycyjne	Planowane nakłady 2013r.		
						ogółem	budżet gminy	Inne źródła
	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Dabrowa etap I	010	01010	2009/2013	1 100 000	1 100 000	280 100	819 900
2.	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Dabrowa etap II	010	01010	2009/2013	300 000	300 000	132 000	168 000
	<b>Razem dział 010</b>				<b>1 400 000</b>	<b>1 400 000</b>	<b>412 100</b>	<b>987 900</b>
3.	Budowa chodnika Chelstówek - Chelstów	600	60016	2012/2014	1 052 000	50 000	50 000	0
4.	Przebudowa i rozbudowa drogi gminnej łączącej drogę wojewódzką nr 448 z drogą powiatową nr 1470D wraz z budową chodnika, przebudową i budową zjazdów na posesje oraz budową infrastruktury towarzyszącej w Twardogórze.	600	60016	2012/2013	993 450	973 875	488 540	485 335
5.	Przebudowa drogi transportu rolnego w miejscowości Olszówka	600	60016	2012/2015	1 600 000	1 178 880	1 020 000	158 880
6.	Budowa infrastruktury drogowej w ulicach Akacjiowa, Wierzbowa, Polna, Bukowa, Sportowa i Kaszaniowa w Twardogórze	600	60016	2011/2014	4 386 000	1 065 000	1 065 000	0
7.	Modernizacja dróg gruntowych, w tym:	600	60016	2013	560 000	405 200	90 000	0
	7.1. Przebudowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych Twardogóra - Dabrowa	600	60016	2013	490 000	335 200	20 000	315 200
	7.2. Modernizacja nawierzchni dróg gruntowych	600	60016	2013	70 000	70 000	70 000	0
8.	Budowa chodnika w Grabownie Wielkim przy drodze powiatowej nr 1480D	600	60016	2013	195 000	60 000	60 000	0
9.	Budowa chodnika wzdłuż drogi nr 448 w miejscowości Moszyce	600	60016	2013	30 000	30 000	30 000	0
10.	Przebudowa istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz droga gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1-go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondzie.	600	60013	2012/2015	3 700 000	2 434 000	874 000	1 560 000
	<b>Razem dział 600</b>				<b>12 516 450</b>	<b>6 196 955</b>	<b>3 677 540</b>	<b>2 519 415</b>
11.	Odnowienie i uzupełnienie oznakowania istniejących szlaków turystycznych w Gminie Twardogóra, wytyczenie nowych oraz wydanie przewodnika po trasach turystycznych.	630	63003	2011/2013	85 000	85 000	35 000	50 000
	<b>Razem dział 630</b>				<b>85 000</b>	<b>85 000</b>	<b>35 000</b>	<b>50 000</b>
12.	Wykup nieruchomości	700	70005	2013	100 000	100 000	100 000	0
	<b>Razem dział 700</b>				<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>0</b>
13.	Przebudowa poddasza i sali posiedzeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy	750	75023	2011/2014	800 000	5 000	5 000	0
14.	Zakup sprzętu komputerowego i niszczarki	750	75023	2013	15 000	15 000	15 000	0
	<b>Razem dział 750</b>				<b>815 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>0</b>
15.	Przebudowa toalet w Szkole Podstawowej Nr 1 w Twardogórze	801	80101	2013	68 800	68 800	68 800	0
16.	Przebudowa pokrycia dachu budynku Szkoły Podstawowej nr 1 w Twardogórze	801	80101	2013	68 500	68 500	68 500	0
17.	Przebudowa pokrycia dachu budynku Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim	801	80101	2013	35 500	35 500	35 500	0
18.	Przebudowa świetlicy i toalety w Szkole Podstawowej w Goszczu	801	80101	2013	16 000	16 000	16 000	0
	<b>Razem dział 801</b>				<b>188 800</b>	<b>188 800</b>	<b>188 800</b>	<b>0</b>
19.	Modernizacja świetlic środowiskowych – Remont pomieszczenia małej sali, kuchni i toalety w świetlicy środowiskowej w Nowej Wsi Goszarskiej oraz wymiana stolarki okiennej w budynku świetlicy środowiskowej w Łazisku	851	85154	2013	48 205	48 205	25 000	23 205
	<b>Razem dział 851</b>				<b>48 205</b>	<b>48 205</b>	<b>25 000</b>	<b>23 205</b>
20.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla części gminy Twardogóra obejmującej sołectwa: Goszcz, Grabowno Wielkie, Grabowno Małe, Olszówka, Nowa Wieś Goszarska, Domasławiec, Łazisko i Drągów (opr.dok projekt.)	900	90001	2011/2020	18 000 000	251 150	251 150	0
	<b>Razem rozdział 90001 - Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>				<b>18 000 000</b>	<b>251 150</b>	<b>251 150</b>	<b>0</b>
21.	Ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie przy centrum oświatowo-sportowym w Twardogórze	900	90008	2011/2014	670 000	650 000	265 600	384 400
	<b>Razem rozdział 90008 - Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu</b>				<b>670 000</b>	<b>650 000</b>	<b>265 600</b>	<b>384 400</b>
22.	Dobudowa nowych punktów oświetlenia drogowego na terenie gminy Twardogóra, w miejscowości Brodowca, Kolonia Grabowno Wielkie, ulica Sportowa w Twardogórze.	900	90015	2013	131 000	131 000	131 000	0
	<b>Razem rozdział 90015 - Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>				<b>131 000</b>	<b>131 000</b>	<b>131 000</b>	<b>0</b>
23.	Adaptacja budynku stacji PKP w Twardogórze	900	90085	2013/2015	1 500 000	50 000	50 000	0
24.	Budowa ogrodzenia boiska w miejscowości Grabowno Wielkie.	900	90085	2013	7 000	7 000	7 000	0
25.	Wykonanie wiat na plac zabaw w ramach funduszu sołeckiego	900	90085	2013	60 864	60 864	60 864	0
	<b>Razem rozdział 90085 - Pozostała działalność</b>				<b>1 567 864</b>	<b>117 864</b>	<b>117 864</b>	<b>0</b>
	<b>Razem dział 900</b>				<b>20 368 864</b>	<b>1 450 014</b>	<b>765 614</b>	<b>384 400</b>

*Stępień*

Lp	Nazwa zadania	Dział	Rozdz.	rok rozpoczęcia/ rok zakończenia	Nakłady inwestycyjne	Planowane nakłady 2013r.		
						ogółem		inne źródła
						7	8	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
26.	Restauracja zespołu pałacowego w Goszczu - przebudowa fragmentu skrzydła pn.-zach. na Centrum Edukacyjno-Kulturalno-Turystyczne kultywowania tradycji regionalnych	921	92120	2012/2020	2 930 000	1 610 000	502 000	1 108 000
27.	Przebudowa zakrytych kościoła parafialnego p.w. Matki Bożej Częstochowskiej w Grabownie Wielkim	921	92120	2013	20 000	20 000	20 000	20 000
28.	Zagospodarowanie terenu przy Centrum Inicjatyw Wiejskich we Chelstowie	921	92109	2012/2013	420 000	420 000	279 500	140 500
	<b>Razem dział 921</b>				<b>3 370 000</b>	<b>2 050 000</b>	<b>801 500</b>	<b>1 268 500</b>
29.	Modernizacja istniejącego obiektu lekkoatletycznego w ramach programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”	926	92601	2013	700 000	700 000	360 000	340 000
30.	Przebudowa ze zmianą sposobu użytkowania pomieszczeń w kompleksie sportowo rekreacyjnym w Twardogórze	926	92601	2013	110 000	110 000	110 000	0
	<b>Razem dział 926 - Kultura fizyczna</b>				<b>810 000</b>	<b>810 000</b>	<b>470 000</b>	<b>340 000</b>
	<b>Ogółem</b>				<b>39 702 319</b>	<b>12 048 974</b>	<b>6 495 554</b>	<b>5 573 420</b>



Dotacje udzielone z budżetu Gminy Twardogóra

w roku 2013

1. Dla jednostek sektora finansów publicznych

Lp.	Dział	Rozdział	Dotowany	Plan na rok 2013	Rodzaj dotacji		
					celowa	podmiotowa	przedmiotowa
1.	600	60013	Dolnośląska Służba Dróg i Kolej we Wrocławiu - Województwo Dolnośląskie - Przebudowa istniejącego skrzyżowania drogi wojewódzkiej z drogą powiatową oraz droga gminną w ulicach Wojska Polskiego, 1-go Maja, Plac Targowy i Poznańska w Twardogórze w rondo.	2 550	2 550	0	0
2.	900	90017	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze	3 370 454	3 370 454	0	0
3.	900	90017	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze	228 100	0	0	228 100
4.	921	92116	Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Twardogóra	429 826	0	429 826	0
<b>Razem</b>				<b>4 030 930</b>	<b>3 373 004</b>	<b>429 826</b>	<b>228 100</b>

2. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania lub podmiot	Plan na rok 2013	Rodzaj dotacji		
					celowa	podmiotowa	przedmiotowa
1.	801	80104	Przedszkole Niepubliczne Sióstr Opatrzności Bożej w Twardogórze	110 000	0	110 000	0
2.	853	85305 85306	Żłobki i kluby dziecięce sprawujące opiekę nad dziećmi w wieku do lat 3	20 000	20 000	0	0
3.	921	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	30 000	30 000	0	0
4.	921	92195	Podmioty działające na terenie gminy w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego	10 000	10 000	0	0
5.	926	92605	Kluby sportowe działające w oparciu o ustawę o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie	160 000	160 000	0	0
<b>Razem</b>				<b>330 000</b>	<b>220 000</b>	<b>110 000</b>	<b>0</b>

<b>OGÓLEM DOTACJE</b>	<b>4 360 930</b>	<b>3 593 004</b>	<b>539 826</b>	<b>228 100</b>
-----------------------	------------------	------------------	----------------	----------------

*Filipek*

**Przychody i rozchody związane z finansowaniem  
deficytu budżetu gminy Twardogóra na rok 2013**

Lp.	Paragraf	Treść	Przychody	Rozchody
1	2	3	4	5
1.	952	<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym</b>	<b>2 174 900</b>	-
		pożyczka z WFOŚiGW we Wrocławiu z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne o nazwie "Przebudowa miejskiej oczyszczalni ścieków przy ulicy Lipowej w Twardogórze".	1 884 700	-
		pożyczka z WFOŚiGW we Wrocławiu z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne o nazwie "Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Dąbrowa - etap I".	178 200	
		pożyczka z WFOŚiGW we Wrocławiu z przeznaczeniem na zadanie inwestycyjne o nazwie "Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Dąbrowa - etap II".	112 000	
2.	931	<b>Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (emisja obligacji komunalnych)</b>	<b>2 000 000</b>	
		środki z przeznaczeniem na realizację zadań inwestycyjnych i remontowych	2 000 000	
3.	950	<b>Wolne środki</b>	<b>2 396 870</b>	-
4.	992	<b>Splata otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów, w tym:</b>	-	<b>1 835 360</b>
		<b>Pożyczki:</b>		<b>1 835 360</b>
		WFOŚiGW Wrocław - Budowa sieci kanalizacji sanitarnej dla wsi Chelstów, Chelstówek, Sosnowka i część Drogoszowic		620 000
		WFOŚiGW Wrocław - Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Sądrożyce i Drogoszowice		898 360
		WFOŚiGW Wrocław - Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przebudową drogi gminnej w Moszycach		317 000
5.	982	<b>Rozchody z tytułu wykupu innych papierów wartościowych</b>		<b>1 500 000</b>
		wykup obligacji komunalnych 2011 r. serii A w terminie do 11.01.2013 r.	-	1 000 000
		wykup obligacji komunalnych 2012 r. serii A w terminie do 28.05.2013 r.		500 000
6.		<b>Razem</b>	<b>6 571 770</b>	<b>3 335 360</b>

*[Podpis]*